

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180213822

EX Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolla Lieferschein-Nr.	Nr. ordine Bestellungs-Nr.	Giorno Verpackung
35785602	49328612	2019-01-15
Codice Kunden-Nr.	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Paese Land
024466	91000733	1
Nr. di Lieferschein	Totale Menge	
AG/HZA-SOI		

Indirizzo spedito (Versandadresse)

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5008924077
17PL7
BA

Comune di consegna / Ort (Lieferort)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice consegna / Lieferungs-Nr.

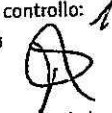
EXW

Operatore / Transportunternehmen

NÖRNBERG

No. pos. Pos-Nr.	No. art. / Stock-Nr. Cod. var. / Var-Nr.	Descrizione / Beschreibung	Quantità / Menge	Descrizione / Beschreibung
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	***	Numero d'ordine Bolla Magazzino N. ordine cliente Vostro riferimento Dati supplementari	0199662 35785602 73/5061 550003885702 413 20170831	
0010	Nr-art-clie	9009066775 084681004-4062-10 084-681-004 F-229082.X-HLA/0-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0032804583	di cui	1344#
	Charge	0032809708	di cui	1344#
	Charge	0032841817	di cui	1344#
	Charge	0032841817	di cui	1344#
	Charge	0032841817	di cui	1344#
	Charge	0032856234	di cui	1344#
	Charge	0032856234	di cui	1344#
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
7 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
7 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X150, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
1680	ROHR PE-GRAU-3-49x51x225-(30)-A			
56	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
Continuazione 2				

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9408
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 7
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐
Data controllo: 18/01/2019
Firma: 

9408

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. Sped. Consegna / Lieferschein-Nr.	Nr. Sped. Consegna / Lieferschein-Nr.	Genus Sped. / Versandtag
35785602	49328612	2019-01-15
Cod. Consegna / Lieferschein	Cod. Consegna / Lieferschein	Paq. / Stk.
024466	91000733	2
Nr. di invio / Versand	Nr. di invio / Versand	
AG/HZA-S01		

POSTO SCARIC: 14248

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corr. di indirizzo / Lieferadresse	Corr. di indirizzo / Lieferadresse
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.	52
Carl-Benz-Strasse 23	
DE-71634 Ludwigsburg	
normal / LKW	
Cond. consegna / Lieferbedingung	Cond. consegna / Lieferbedingung
EXW	NÜRNBERG

Nr. invio / Paq. Nr.	Nr. invio / Paq. Nr.	Nr. invio / Paq. Nr.	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL	Nr. Sped./Index	Kolli	Peso L.	tara Nr. espresso
	49328612-001	806 X 606 X 720 mm	125,5	40,8 34047643962027593
	49328612-002	962027593	126,0	41,3 34047643962028075
	49328612-003	962028075	125,5	40,8 34047643962012260
	49328612-004	962012260	126,0	41,3 34047643962028731
	49328612-005	962028731	125,0	41,3 34047643962013111
	49328612-006	962013111	125,5	40,8 34047643962028110
	49328612-007	962028110	125,5	40,8 34047643962029128
	49328612-007	962029128		
Somma per spediz.	49328612	7 colli	880,0	287,1 2,462 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35785602

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach
Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950
10:33



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35755740	52	COLLI	Getriebeteile	7.724	
2	35767129					
3	35767214					
4	35767424					
5	35767526					
6	35767606					
7	35767700					
8	35767729					
9	35767786					
10	35767824					
11	35767858					
12	35767943					
13	35785602					
14	35785638					
Summe: Total:		52,00 COLLI		7.724,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604